





OPIS

strana první

NZ 666/2017

Stejnopis Notářský zápis

sepsaný dne 20.12.2017, slovy: dvacátého prosince roku dva tisíce sedmnáct, mnou, JUDr. Michalem Voříškem, notářem se sídlem v Brně, na místě samém, v sídle společnosti Managroup a.s. v Brně, Bednářova 621/29, s tímto účastníkem:-----

společností Managroup a.s., se sídlem Bednářova 621/29, Horní Heršpice, 619 00 Brno, IČ 29253748, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, pod sp. zn. B 6253, zastoupenou předsedou představenstva panem Ing. Radimem Jüttnerem, nar. 3.3.1969, bytem Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava, jehož totožnost byla prokázána jeho platným úředním průkazem, existence společnosti byla prokázána předloženým výpisem z obchodního rejstříku, a který prohlašuje, že on sám i účastník jsou způsobilí samostatně právně jednat v rozsahu zakladatelského právního jednání, o kterém je tento notářský zápis, a činí tuto:--

zakladatelskou listinu společnosti s ručením omezeným

I.

Společník

Společníkem společnosti je společnost Managroup a.s., se sídlem Bednářova 621/29, Horní Heršpice, 619 00 Brno, IČ 29253748. -----

II.

Obchodní firma

Obchodní firma společnosti zní: Tradevo, s.r.o. -----

III.

Sídlo

Sídlo společnosti je v obci Brno. -----

IV.

Předmět podnikání, činnosti společnosti

Předmětem podnikání, činnosti společnosti je:-----

- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona (volná živnost v rozsahu oboru činností 1 – 79) -----
- Správa vlastního majetku -----

strana druhá

V.

Základní kapitál

Výše základního kapitálu činí 250.000,-- Kč, slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých. -----

VI.

Vklad do základního kapitálu, správce vkladu

1. Výše vkladu společníka – společnosti Managroup a.s., připadající na jeho podíl je 250.000,-Kč, slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých. -----
2. Společnost Managroup a.s., se jako zakladatel zavazuje vložit do společnosti částku 250.000,-Kč, slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých, a splnit tuto vkladovou povinnost splacením do 30, slovem: třiceti, dnů od založení společnosti. -----
3. Správcem vkladu zakladatel určuje pana Ing. Radima Jüttnera, nar. 3.3.1969, bytem Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava. -----

VII.

Jednatel a způsob jednání za společnost

1. Společnost má jednoho jednatele. -----
2. Jednatel jedná za společnost samostatně. -----
3. Jednatel společnosti se určuje: -----
- pan Ing. Radim Jüttner, nar. 3.3.1969, bytem Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava.-----

Vyjádření notáře dle § 70a zákona č. 358/1992 Sb. v platném znění: -----

Prohlašuji, že právní jednání obsažené v tomto notářském zápisu je v souladu s právními předpisy a s dalšími dokumenty, se kterými soulad právního jednání vyžaduje zvláštní právní předpis, že splňuje náležitosti a podmínky stanovené zvláštním právním předpisem pro zápis do veřejného rejstříku a že byly splněny a doloženy notáři formality, stanoví – li se pro právní jednání a pro zápis do veřejného rejstříku. -----

O tom byl tento notářský zápis sepsán, účastníkem po přečtení schválen a spolu se mnou, notářem, vlastnoručně podepsán. -----

Ing. Radim Jüttner, v.r.
Managroup a.s.

L.S.

* JUDr. Michal Voříšek * notář v Brně

-1-

JUDr. Michal Voříšek, v.r.
notář

Potvrzuji, že tento stejnopis, vyhotovený dnes, se doslovně shoduje s notářským zápisem, sepsaným mnou, JUDr. Michalem Voříškem, notářem se sídlem v Brně a uloženým v mé Sbírce notářských zápisů pod NZ 666/2017. -----
V Brně dne 20.12.2017, slovy: dvacátého prosince roku dva tisíce sedmnáct.-----




notář

Ověření - vidimace

Ověřuji, že tento opis složený z³listů,
doslovně souhlasí s listinou,
z níž byl pořízen, složenou z²listů.

V Brně dne

12-08-2020



JUDr. Vladimír Kostřičová

CERTIFIED COPY

[Round stamp:] JUDr. Vladimíra KOSTŘICOVÁ, notary in Brno -5-
Page one.

N 666/2017

DUPLICATE

NOTARIAL DEED

written on 20.12.2017, (i.e. on the twentieth of December two thousand and seventeen) by me, JUDr. Michal Voříšek, a notary based in Brno, at the place itself in the registered office of the Managroup a.s. company in Brno, Bednářova 621/29, with the following parties to the Deed:

the Managroup a.s. company with its registered office at Bednářova 621/29, Horní Heršpice, 619 00 Brno, company ID no. 29253748, registered in the Companies Register maintained by the Regional Court in Brno, File no. B 6253, represented by the chairman of the Board of Directors, Mr Ing. Radim Jüttner, born on 03.03.1969, domiciled Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava, whose identity was proved by his valid official ID card, the existence of the company was proved by the presented extract of the Companies Register, and who states that he himself and the party to the deed are qualified to act legally independently within the scope of the incorporation legal act that is the subject of this notarial deed and they execute this:

***Deed of Incorporation
of a limited liability company:***

I)

Partner

The following company: Managroup a.s., with its registered office at Bednářova 621/29, Horní Heršpice, 619 00 Brno, company ID no.: 29253748, is a partner in the company.

II)

Company Name

The company name is: Tradevo, s.r.o.

III)

Registered Office

The registered office of the Company is at: Brno.

IV)

Scope of Business, Lines of Business

The scope of business, the lines of business of the Company are:

- Production, trade and services not listed in Annexes 1 to 3 of the Trade Licencing Act (unregulated trade within the scope of the fields of activities 1 – 79)
- Administration of own property

Page two

**V)
Registered Capital**

The amount of the registered capital is CZK 250,000.00 (i.e. two hundred and fifty thousand Czech crowns).

VI)

Contribution to the Registered Capital, Administrator of the contribution

- 1) The amount of the contribution of the partner – the Managroup a.s. company according to its share is CZK 250,000.00 (i.e. two hundred and fifty thousand Czech crowns).
- 2) The Managroup a.s. company as the founder undertakes to contribute to the Company with the amount of CZK 250,000.00 (i.e. two hundred and fifty thousand Czech crowns) and to fulfil this contribution obligation by paying during 30 (thirty) days of establishing the company.
- 3) The administrator of the contribution appointed by the founder shall be Mr Ing. Radim Jüttner, born on 03.03.1969, domiciled Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava.

VII)

Executive Director and Means of Representation

1. The Company has one Executive Director.
2. The Executive Director acts independently on behalf of the company.
- 3) The Executive Director shall be:
- Mr Ing. Radim Jüttner, born on 03.03.1969, domiciled Zemědělská 5451/2, Třebovice, 722 00 Ostrava.

Statement of the notary pursuant to Section 70a of Act no. 358/1992 Coll., as subsequently amended:
I herein confirm that the legal act that is subject of the notarial deed is in accordance with legal regulations and other documents that the legal act shall be in accordance with based on the requirements of a special legal regulation, and that it meets the requirements and conditions stipulated by a special legal regulation for incorporation in a public register and that all formalities have been fulfilled and presented to the notary if stipulated for a legal act and for incorporation in a public register.

This notarial deed having been written about the above-mentioned and after having been read by the party to this Deed it was approved and signed by me - the notary (with my own hand)

Ing. Radim Jüttner, (with his own hand)
Managroup a.s.

L.S.
JUDr. Michal Voříšek, notary in Brno
-1-

JUDr. Michal Voříšek, (with his own hand)
Notary

(Translation from Czech)

This is to confirm that this duplicate of the notarial deed executed today conforms to the notarial deed written by me, JUDr. Michal Voříšek, a notary based in Brno, and filed in my Collection of notarial deeds under no. NZ 666/2017.
In Brno, the 20.12.2017, i.e. the twentieth of December two thousand and seventeen

(signature)
Notary

(Round Stamp): JUDr. Michal Voříšek, notary in Brno

(Translation from Czech)

VERIFICATION CLAUSE

I verify that this certified copy consisted
of 3 sheets of paper conforms exactly
to the document consisted of 2 sheets of paper
from which it was made.
In Brno, the 12.08.2020

[signature]

[round stamp:] JUDr. Vladimíra KOSTŘICOVÁ, notary in Brno, -5-

I, the undersigned translator appointed by the decree of the Regional Court in Prague Ref. No.: Spr 4019/98 dated May 22nd, 1998 for the Arabic Language and from February 10th, 2009 for the English Language, herein affirm that my translation corresponds with the text of the attached document.

The translation is registered in the translation register book under the order number: 222/2020

Kladno, 18.8.2020

PhDr. Andrea Moustafa, Ph.D.
Translator

